

الباب الأول

المقدمة

أ. البحث

قد قدم عددٌ من الأدباء إسهاماتٍ عظيمةً في عالم الأدب، سواء على المستوى

المحلي أو العالمي. فلم يقتصر دورهم على إنتاج أعمالٍ أدبيةٍ جميلةٍ فحسب، بل

أسهموا أيضًا في تقديم رؤى عميقية حول الحياة، والثقافة، والقيم الإنسانية. ومن

بين هؤلاء الأدباء أبو إسحاق إسماعيل بن قاسم الأنباري، الذي تتمثل إحدى

أبرز إبداعاته في "ديوان أبي العناية".

وديوان أبي العناية هو مجموعة من القصائد نظمها الشاعر العباسي الكبير، أبو

العنابة (٧٤٨-٨٢٨م). ويعتبر أحد أبرز الشعراء وأكثرهم تأثيراً في عصره، وذلك

بسبب أسلوبه الشعري البسيط، المليء بالحكمة، والذي يتناول موضوعات أخلاقية

ودينية وحياتية. أبو العناية، واسمه الكامل أبو إسحاق إسماعيل بن قاسم الأنباري،

ولد في مدينة الأنبار (في العراق حالياً) ونشأ في الكوفة. وكان تاجر يعمل للفخار

قبل أن يشتهر كشاعر (سبرل، ٢٠٠٥). وبدأت مسيرته الشعرية تتلقّى عندما

انتقل إلى بغداد، واندمج في بلاط الدولة العباسية، لا سيما في عهد الخليفة المهدى

وخلفائه. يحتوي ديوان أبي العتاهية على قصائد تُصوّر تأمّلاته الفلسفية حول الحياة، والموت، والقدر، ووجود الإنسان. ومن بين الموضوعات البارزة في ديوانه ما يلي: الرهد والأخلاق : كان كثيراً ما يدعو إلى الحياة البسيطة وينتقد الطمع والجشع. الإيمان والقدر : كثير من قصائده تُعبّر عن الخضوع لإرادة الله. فلسفة الحياة : تأمل في فناء الدنيا وأكّد على أهمية الاستعداد للآخرة. النقد الاجتماعي : لم يتربّد أبو العتاهية في انتقاد الترف والفساد المنتشر في عصره (غِيَّوم، ١٩٨٦).

أسلوبه اللغوي يميل إلى البساطة مقارنة بالشعراء العرب الآخرين مثل المتنبي، إلا أن هذه البساطة جعلت شعره أسهل في الفهم وأكثر قبولاً لدى الجمهور الواسع.

تم جمع ديوان أبي العتاهية من قصائده المتفروقة في المخطوطات، حيث إن أغلب شعره نُقل شفوياً، ثم جُمع لاحقاً على يد أتباعه. وتعدّ أعماله من أهم المراجع في الأدب العربي الكلاسيكي. وقد نُسخت مخطوطات هذا الديوان وانتشرت في مختلف أنحاء العالم الإسلامي. وفي القرن العشرين، نُشرت عدة نسخ من ديوانه على يد باحثين معاصرین سعوا إلى جمع وتحرير شعره من المخطوطات المتفروقة.

لقد ترك ديوان أبي العتاهية تأثيراً بالغاً في التراث الأدبي العربي، وكثيراً ما يُستشهد بشعره من قبل العلماء المسلمين في سياق الأخلاق والقيم الدينية. كما ألمم هذا

الإرث الأدبي عدداً كبيراً من الشعراء الذين جاؤوا بعده في تطوير أسلوب الرhed والفلسفة. في الدراسات اللغوية العربية، توجد عدة علوم يمكن استخدامها لتحليل اللغة، ومن بينها علم البلاغة.

فالبلاغة في اللغة مأكولة من قول العرب: بلغت الغاية، أي وصلت إلى الهدف.

ويُقال في الاستعمال اللغوي: بلغ فلان مراده، أي بلغ مقصوده، وبلغت القافلة المدينة، أي وصلت إليها. أما في الاصطلاح، فإن البلاغة تُستخدم لوصف الكلام

والمتكلم، فيُقال: كلامٌ بلِيعٌ ومتكلِّمٌ بلِيعٌ، ولا تُستخدم لوصف الكلمة المفردة مثل: الكلمة البلاغة، لأن هذا التعبير غير مسموع في الاستعمال (أحمد، ٢٠٠٦).

وذلك لأن البلاغة في أصلها اللغوي تدل على تمام الغرض، وهذا الغرض لا يمكن تحقيقه إلا من خلال تركيب الكلام.

ومن هذا المنظور، لا يمكن وصف الكلمة المفردة بالبلاغة، بالإضافة إلى أن البلاغة لا بد أن تكون موافقة لمقتضى الحال، وهذا الشرط لا يتتوفر في الكلمة المفردة

(السيوطني، ٢٠٠٦). تتفرّع البلاغة إلى ثلاثة علوم، ومن أبرزها علم البيان.

وعلم البيان هو أحد فروع علم البلاغة في اللغة العربية، ويتناول الطرق التي يعبر بها عن المعاني بغير الأسلوب المباشر من خلال العبارات المجازية، معبقاء الفهم واضحًا لدى السامع أو القارئ.

والمهدف الأساسي من هذا العلم هو تحسين اللغة وتنمية المعنى من خلال تعبيرٍ لطيف، وإبداعي، وعميق. وفي علم البيان، تُعرض المعاني عبر أربعة أساليب رئيسية، وهي: التشبّيّه، والمحاجز، والاستعارة، والكتابية. ومن خلال هذه الوسائل، يتيح علم البيان للغة أن تكون أكثر تعبيرًا وعمقًا، كما يمكنّها من الوصول إلى مشاعر وخيال السامع أو القارئ. وفي سياق القرآن الكريم، يُعدّ علم البيان مهمًا جدًا لفهم الرسائل الإلهية التي غالباً ما تُعرض بجمالٍ بلاغي وأسلوبٍ لغويٍ رفيع.

ولذلك، فإن علم البيان ليس مجرد أداة لتحسين الاتصال، بل هو وسيلة لفهم النصوص الأدبية والدينية بشكل أعمق، ولتعزيز الإحساس بجمال اللغة العربية (الجرجاني، ٢٠٠٤).

كما أن علم البيان فروعًا، من بينها التشبّيّه. والتشبّيّه هو أحد العناصر الأساسية في علم البيان، ويعني التمثيل أو المقارنة، أي تشبّيّه شيء بشيء آخر يشترك معه في صفة معينة، بهدف توضيح المعنى، أو تحميله، أو تقويته. ويتكوّن التشبّيّه في اللغة العربية من أربعة أركان رئيسية، وهي: المشبّه، والمشبّه به، ووجه الشبه، وأداة التشبيه (الهلالي، ٢٠٠٤).

يُعدّ التشبّيّه في اللغة العربية من الأساليب البلاغية التي يكثر وجودها في الأعمال الأدبية، ولا سيما في الشعر، كما يظهر ذلك في الأنطولوجيات الشعرية أو ما

يُعرف في العربية بـ"الديوان". ومن الدواوين التي تحتوي على العديد من أساليب التشبيه: ديوان أبي العتاهية. وباستخدام منهج البلاغة، وخاصةً علم التشبيه، يصبح فهم معاني هذه الأعمال الأدبية أكثر سهولة ووضوحاً.

كما يظهر في التحليل التالي:

ولِرَبِّ مَزْحَةٌ نَاطِقٌ بَرَّزَتْ مِنْ لَفْظَةٍ وَكَأَنَّهَا أَفْعَى (ديوان أبي العتاهية : ٢٤) من

خلال المثال المذكور أعلاه، يمكن تصنيفه ضمن أنواع التشبيه، وهو تشبيه تمثيلي،

لأنه يُشبّه صورة أو حالة معينة بصورة أخرى بشكل كلي، وتشبيه مرسل لورود

أدلة التشبيه فيه، وتشبيه محمل لعدم ذكر وجه الشبه. وبالرجوع إلى أركان التشبيه،

فإن عبارة "مزحة شخص" تكون في موضع المشبه، وكلمة "مثل" تمثل أدلة التشبيه،

و"شعبان" هو المشبه به. أما غرض التشبيه في هذا المثال فهو ذمّ المشبه، حيث

تشبيه مزحة الشخص بشعبان، فعندما يلدغ الشعبان أحداً، فإنه يُصيبه بسمّه. وبناءً

على هذا التحليل، يسعى الباحث إلى تناول هذا الموضوع من خلال العنوان:

أسلوب التشبيه في قصيدة الألف – الراء في ديوان أبي العتاهية.

ب. تحديد البحث

لكي يكون هذا البحث أكثر تركيزاً ولا يخرج عن جوهر الموضوع، سيتم تحديد

البحث الأساسية على النحو الآتي:

١) ما نوع التشبيه في ديوان أبي العناية؟

٢) ما هدف التشبيه الموجود في ديوان أبي العناية؟

ج. أغرض البحث

غرض هذا البحث هو حل صياغة المشكلة التي تم ذكرها، وأهداف البحث في هذا

البحث هي كما يلي:

١) معرفة أنواع اتشبيه في ديوان أبي العناية.

٢) معرفة هدف التشبيه الموجود في ديوان أبي العناية.

د. فوائد البحث

هذا البحث، بالإضافة إلى الأهداف التي سيتم تحقيقها، من المتوقع أيضًا أن

SUNAN GUNUNG DJATI
BANDUNG

يقدم الفوائد التالية:

١) الفائدة النظرية

يتوقع أن يُسهم هذا البحث في زيادة المعرفة وتوسيع الآفاق في علم البلاغة،

وخصوصًا في موضوع التشبيه في ديوان أبي العناية.

٢) الفائدة العلمية

يُتوقع أن يكون هذا البحث مرجعاً لطلبة قسم اللغة والأدب العربي في إجراء بحوث مماثلة.

هـ. الدراسات السابقة

اكتشف الباحث عدداً من الأعمال الكتابية التي لها صلة بهذا البحث، وقد استخدمها كمواد مرجعية للمقارنة، والمراجعة، والتحسين في هذا البحث. ومن بين

هذه الأعمال:

أولاً، رسالة جامعية أعدّتها بيتي إستيف فاني سنة ٢٠٢٣ بعنوان: "تحليل التشبّيه

في القصّة القصيرة (ثلج آخر الليل) لزكريا تامر." خلصت هذه الدراسة إلى بيان

أنواع التشبّيه ووظائفه التي تم تحليلها في القصّة القصيرة، حيث شملت أنواع التشبّيه

في هذا البحث: التشبّيه الحسياني، التشبّيه المختلطان، التشبّيه المفرد المطلقان،

التشبّيه المفرد المقيدان، التشبّيه المفرد المختلطان، التشبّيه المركبان، التشبّيه المفرد

بالمركب، التشبّيه المركب بالمفرد، التشبّيه المرسل المفصل، التشبّيه المرسل المحمل،

التشبّيه المؤكّد المفصل، التشبّيه البليغ، التشبّيه غير البليغ، التشبّيه التمثيلي، التشبّيه

غير التمثيلي، وتشبّيه الجمع.

أما وظائف استخدام التشبيه في قصة ثلج آخر الليل فقد تضمنت سبع وظائف،

وهي: كشف المقدار، كشف الحال، إيصال المعنى، جذب الانتباه، تزيين المشبه،

تبسيط المشبه، والتلطيف. ويكمّن الفرق بين دراسة بيتي إستيف فاني وهذه الدراسة

في موضوع البحث؛ حيث استخدمت الباحثة قصة قصيرة "ثلج آخر الليل" لزكريا

تامر، بينما استخدم الباحث ديوان أبي العناية. أما مساهمة هذا البحث الحالي

من دراسة بيتي إستيف فاني فهي في توسيع المعرفة، والمساعدة على فهم طريقة

تحليل التشبيه في ديوان أبي العناية.

ثانياً، رسالة جامعية أعدّها إلهام رشادي سنة ٢٠٢١ بعنوان: "التشبيه في رواية

أشاكر قوس قزح لأندريا هيراتا". وتوصّل الباحث في هذا البحث إلى أن أنواع

التشبيه التي تم تحليلها في رواية أشاكر قوس قزح لأندريا هيراتا كانت على النحو

الآتي: تشبيه مرسل بعدد تسعة عشر موضعًا، وتشبيه مؤكّد بعدد ثلاثة وعشرين

موضعًا، وتشبيه محمل في واحد وعشرين موضعًا، وتشبيه مفصّل في موضع واحد،

وتشبيه بلّيغ في ثلاثة مواضع. أما هدف التشبيه الذي توصّل إليه الباحث في هذه

الرواية فكان كله في إطار بيان حال المشبه. ويكمّن الفرق بين بحث إلهام رشادي

وهذا البحث في موضوع البحث؛ حيث استخدم إلهام رشادي رواية "أشاكر قوس

"فُرْجٌ"، بينما استخدم الباحث ديوان أبي العطائية. أما مساهمة هذا البحث فيكمـ

في أنه ساعد الباحث على فهم أعمق لحتوى ديوان أبي العتاھيہ.

ثالثاً، مقال علمي أعدّه سعيد الإيمان، ودادن هداية، وعاصم سباعي سنة ٢٠١٧

بعنوان: "التشبيه الوارد في قصيدة البردة لفضيلة الشيخ الإمام البوصيري". وقد

خلصت هذه الدراسة إلى أن أنواع التشبيه في قصيدة البردة للإمام البوصيري بلغت

١١ نوعاً من التشبيه، منها: تشبيه مرسل مفصل (في ٤ أبيات)، تشبيه بليغ (في

بيتين)، تشبيه مرسل محمل (في بيتين)، تشبيه مرسل مفصل غير تمثيلي (في بيتين)،

تشبيه مؤكّد مفصّل (في بيتين)، تشبيه مرسل مفصّل تمثيلي (في ٧ أبيات)، تشبيه

مرسل (في ٥ أبيات)، تشبيه محمل (في بيت واحد)، تشبيه مؤكّد مفصل تمثيلي

(في بيت واحد)، تشبيه مؤكّد محمّل مقلوب (في بيت واحد)، وتشبيه ضمني (في

١٢ بيتاً). أما أهداف التشبيه فكانت على النحو الآتي: بيان حال المتشبّه في

بيتاً، بيان إمكان المشبه في ٣ أبيات، تزيين المشبه في ٥ أبيات، تحسید المشبه في

٣ أبيات، وبيان مقدار حال المشبه في ٣ أبيات. ويتمثل الفرق بين بحث سعيد

الإيمان ودادن هداية وعاصرم سبعي وبين هذا البحث في موضوع البحث، حيث

تناولوا التشبيه في قصيدة البردة للإمام البوصيري، بينما يتناول هذا البحث ديوان

أبي العتاهية. أما مساهمة هذا البحث فهي في إثراء معرفة الباحث، ومساعدته في

تحليل أسلوب التشبيه في ديوان أبي العتاهية.

رابعاً، مقال علمي أعدّه محمد زكي مبارك، نوح أبيو، وواقي الثقفي سنة ٢٠٢٢

بعنوان: "التشبيه في كتاب الترجمة (حزن وألم الحب) تأليف أنيس منصور." وقد

توصلّ الباحثون في هذا البحث إلى وجود ٨ أنواع من التشبيه، وهي: تشبيه مرسل

مفصل تمثيلي (٣ مواضع)، تشبيه مرسل مفصل (٣ مواضع)، تشبيه مرسل محمل

(موقع واحد)، تشبيه مرسل محمل تمثيلي (موقعان)، تشبيه مؤكّد مفصل (٩

مواضع)، تشبيه بلّغ (٥ مواضع)، تشبيه مقلوب (موقعان)، وتشبيه ضمني

(موقع واحد). أما الفرق بين بحث محمد زكي مبارك، نوح أبيو، وواقي الثقفي

وبين هذا البحث، فهو في موضوع البحث؛ حيث استخدموا كتاباً بعنوان "حزن

والم حب" لأنيس منصور، بينما استخدام الباحثة ديوان أبي العتاهية. وأما مساهمة

هذا البحث، فهي في إثراء المعرفة ومساعدة الباحثة في تحليل موضوع التشبيه.

و. إطار الفكري

يُعدّ علم البلاغة من العلوم المهمة التي ينبغي دراستها، لأنّه يتناول جمال التعبير في

الكلام، حيث إنّ الهدف من دراسة علم البلاغة هو فهم الأعمال الأدبية بشكل

عميق، وكشف جوانب الجمال الفني في الأدب ومصادر تأثيره في النفس، وتنمية

القدرة على تركيب الجمل الجميلة وفقاً لأنماط البلاغة، وكذلك تذوق وفهم إعجاز

القرآن من ناحية الأسلوب أو "الأسلوب" (وهاب، ١٩٨٢).

وفي الدراسات الأدبية، تُعدّ البلاغة صفةً للتعبير والمتكلم، ومن هنا ولدت تسميات

مثل الكلام البليغ والمتكلم البليغ. وتنقسم البلاغة إلى ثلاثة فروع رئيسية، وقد أُشير

إليها بإيجاز في المناقشة السابقة، وهي: علم البيان، علم المعاني، وعلم البديع، وهذه

العلوم الثلاثة تُكمل بعضها البعض في موضوعاتها.

علم البيان في اللغة هو الإيضاح والكشف والبيان، وأما في الاصطلاح، فهو

القواعد والأسس التي تُبيّن كيفية التعبير عن معنى واحد بطرق وأسلوب مختلفة

(هاشمي، ١٩٩٤). ومن خلال هذا التعريف لعلم البيان، والذي يتضمن طرقاً

متعددة في إيصال المعنى، فإن موضوعه يدور حول أنماط مختلفة من الأساليب

البلاغية التي تُستخدم لتوصيل المعاني، مثل: التشبيه، والمحاز، والكتابية.

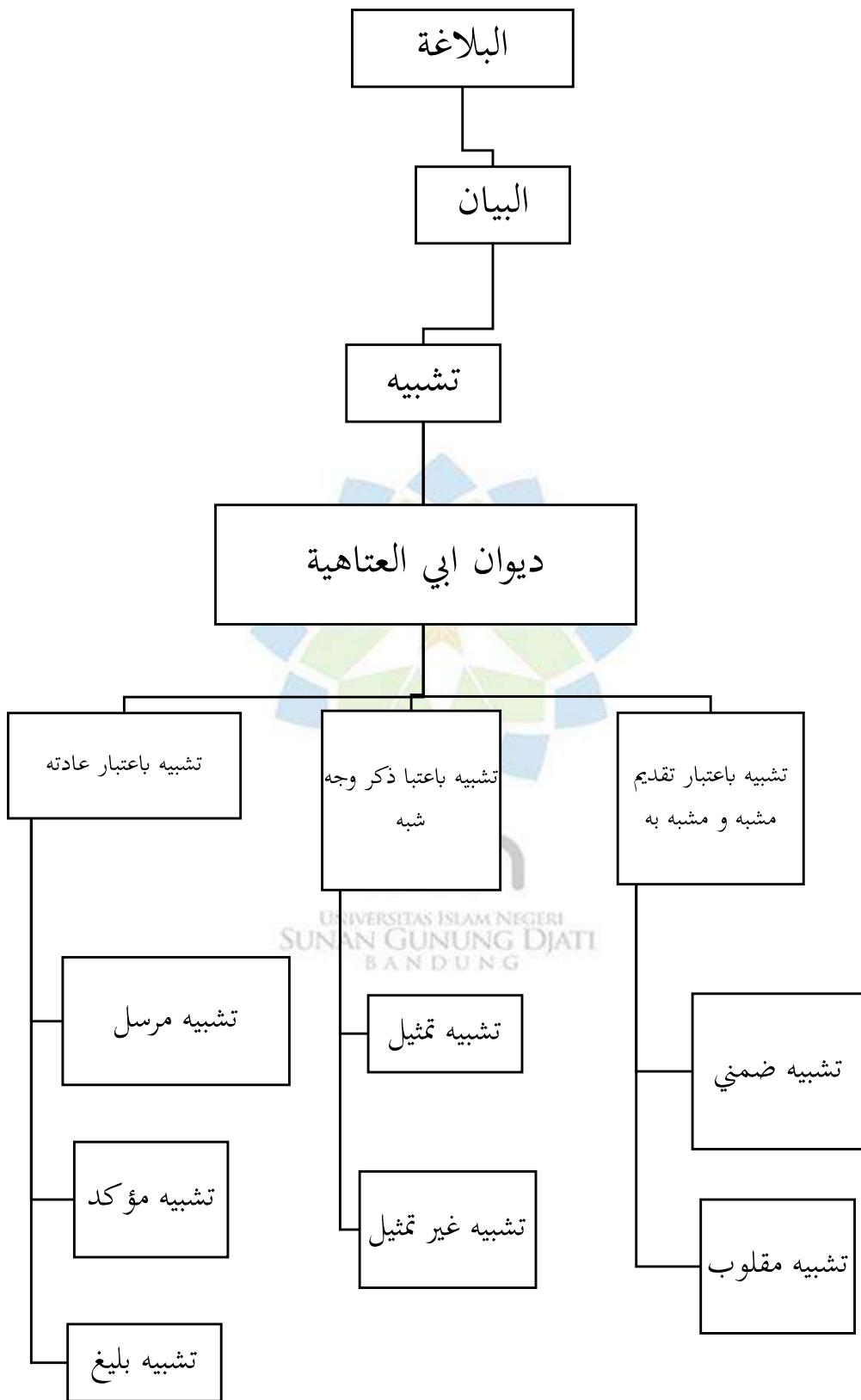
ديوان أبي العناية هو مجموعة من القصائد الشعرية التي ألفها أبو العناية (إسماعيل

بن القاسم، المتوفى سنة ٢١١ هـ / ٨٢٦ م)، وهو من أشهر شعراء العصر العباسي،

عُرف بشعره الذي يغلب عليه الزهد والطابع الأخلاقي.

وقد خالف كثيراً من شعراء عصره الذين كانوا يمدحون الخلفاء ويتناولون موضوعات الحب الدنيوي، حيث اختار أبو العتاهية أن يكتب عن الدين، والنصيحة، والموت، وفناء الدنيا. وكانت لغته الشعرية بسيطة واضحة، لكنها مليئة بالمعاني، واستخدم فيها أساليب بلاغية قوية كالتشبيه، والاستعارة، والمجاز. ونظرًا لغزارة المعاني الروحية والدينية التي احتواها شعره، فقد أصبح هذا الديوان مرجعًا مهمًا في دراسة الأدب العربي الكلاسيكي، خاصة في فن الرهد والبلاغة العربية.

وفي أعماله، يظهر أبو العتاهية تصوراً فلسفياً بسيطًا يمتزج بالقيم الإسلامية، مما جعله شخصية مميزة بين شعراء عصره. كما عُرف بعلاقته الوثيقة مع عامة الناس، حيث عبر عن همومهم الاجتماعية، ودعا إلى التأمل في الحياة والآخرة. وهذا ما يجعل ديوانه ليس مجرد عمل أدبي، بل مرآةً للفكر الديني في المجتمع الإسلامي في بداياته. (الزركلي، ٢٠٠٢)



ز. نظام الكتابة

لتسهيل المناقشة في هذا البحث، استخدام الباحثة المنهجية التالية في كتابة البحث:

الفصل الأول: المقدمة، وتشتمل على خلفية البحث، مشكلة البحث، أهداف البحث، فوائد البحث، الدراسات السابقة ذات الصلة، الإطار النظري، منهجية البحث، ومنهج تنظيم الكتابة.

الفصل الثاني: الدراسة النظرية حول ديوان أبي العتاهية ومباحث علم البيان.

الفصل الثالث: منهجية البحث والخطوات المتّبعة فيه، وذلك بناءً على دراسة علم البيان.

الفصل الرابع: التحليل والمناقشة، ويتضمن نتائج البحث.

الفصل الخامس: الخاتمة، وتشتمل على الاستنتاجات والتوصيات.

وفي نهاية البحث، سيتم عرض قائمة المراجع والملاحق.

